

Distr.: General
2 December 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

اللجنة الخامسة

البند ١١٤ (ج) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة

الفرعية وتعيينات أخرى

إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات

مذكرة من الأمين العام

١ - حسبما هو مبين في الوثيقة A/70/103، سيكون من الضروري أن تقر الجمعية العامة في دورتها الحالية تعيين الأمين العام سبعة أشخاص لملء شواغر في لجنة الاستثمارات ناشئة عن انتهاء مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ لكل من ماساكازو أريكاوا (اليابان)، ومادهاف دهار (الهند)، ونمير أ. كردار (العراق)، ومايكل كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية)، ولينا ك. موهولو (بوتسوانا)، وغومير سيندو أوليفيروس (إسبانيا)، وإيفان بيكتيه (سويسرا)^(١).

٢ - ووفقاً لأحكام المادة ٢٠ من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وبعد التشاور مع مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يعرض الأمين العام على الجمعية العامة، للإقرار، إعادة تعيين السيد أريكاوا والسيد دهار والسيد كردار والسيد كلاين والسيدة موهولو والسيد أوليفيروس كأعضاء عاديين في لجنة الاستثمارات لفترة

(١) استقال السيد بيكتيه اعتباراً من ١٣ آذار/مارس ٢٠١٥.



عمل مدتها سنة واحدة، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. وأرجى إجراء الانتخابات لشغل المقعد المتبقي الذي سيكون شاغرا ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦.

٣ - وترد في المرفق أدناه بيانات السير الذاتية للأشخاص المطلوب إقرار تعيينهم.

السير الذاتية*

ماساكازو أريكاوا (اليابان)

الحياة المهنية

٢٠١١ كبير مستشارين في شركة Kadota & Co., Inc، اليابان

٢٠٠٦ الرئيس والمدير الممثل، شركة "إم كيوب" للحلول الاستثمارية (Mcube Investment Solutions)، اليابان

٢٠٠٤ عضو لجنة استثمار أصول المعاشات التقاعدية، مؤسسة الترويج للمدارس الخاصة وتبادل المساعدة فيما بينها في اليابان (Promotion and Mutual Aid Corporation for Private Schools of Japan)

٢٠٠٣ المدير الإداري، قسم تخطيط أنظمة المعاشات العالمية، شركة سوني، طوكيو

٢٠٠٢ الرئيس والمدير الممثل، شركة سوني العالمية لإدارة أنظمة المعاشات التقاعدية

٢٠٠١ الرئيس وعضو مجلس الإدارة، شركة سوني العالمية المحدودة العامة للخدمات المالية، (Sony Global Treasury Services PLC)

١٩٩٩ عضو في المؤتمر الدولي للمعاشات التقاعدية

١٩٩٨ رئيس مجلس إدارة شركة "مونيكس أونلاين" لتجارة الأوراق المالية (MonexOnline Securities Trading Company)

١٩٩٧ رئيس مجلس إدارة شركة سوني الدولية للتمويل (Sony Finance International) ورئيس مجلس إدارة شركة سوني للتأمين على الحياة (Sony Life Insurance)

١٩٩٦ رئيس موظفي الاستثمار، شركة سوني لإدارة صناديق المعاشات التقاعدية (Sony Pension Fund Management)

١٩٩٥ مدير عام إدارة الشؤون المالية، شركة سوني، طوكيو

١٩٦٩ التحق بالعمل في دائرة المهن الاقتصادية بوزارة التجارة الدولية والصناعة

* تصدر السير الذاتية بدون تحرير رسمي.

١٩٩٠ مدير عام الاستثمارات الجماعية التجارية في شعبة التخطيط المؤسسي بشركة
سوني في طوكيو

١٩٨٤ المدير الإداري، شركة سوني لأعالي البحار (Sony Overseas SA)

١٩٧٤ التحق بالعمل في شركة سوني

١٩٧٠ حصل على زمالة بحثية في أكاديمية العلوم بالجامعة الوطنية الأسترالية مقدمة
من وزارة التجارة الدولية والصناعة

بيانات شخصية

ولد في مدينة ناغازاكي، اليابان في عام ١٩٤٦

مادهاف دهار (الهند)

الخبرة

٢٠١٠ حتى الآن

شركة "جي تي آي كابيتال بارتنرز" (GTI Capital Partners)، نيودلهي

• مصرف Merchant Bank المركز على الهند

• شريك مؤسس

٢٠٠٣-٢٠١٠

شركة "تراكسيس كابيتال" المحدودة المسؤولة (Traxis Capital, LLC)، نيويورك

• الشريك المدير للصندوق التحوطي للاستثمار الكلي العالمي

٢٠٠٠-٢٠٠٢

شركة "تراكسيس كابيتال" المحدودة المسؤولة، نيويورك

• إدارة الأموال الشخصية وأموال الأسر

١٩٨٥-١٩٩٩

شركة Morgan Stanley & Co، نيويورك

• مدير إداري ١٩٩٢-١٩٩٩

• عضو اللجنة الإدارية التنفيذية لإدارة الأصول (MSAM Executive)

(Management Committee)

• رئيس وحدة توزيع الأصول العالمية (Global Asset Allocation)

• رئيس وحدة الأسواق الناشئة

• مدير حافظة أوراق مالية، وحدة الإدارة النشطة للأصول الدولية

• أخصائي استراتيجيات الاستثمار العالمية

• مدير حافظة أوراق مالية، الأسواق الناشئة

المؤهلات العلمية

جامعة كارنيغي - ميلون، بيتسبرغ، بنسلفانيا

- ماجستير في إدارة الأعمال، ١٩٨٤
- كلية سانت ستيفن، جامعة دلهي، دلهي، الهند
- بكالوريوس في الفيزياء (مترتبة الشرف)
- مثل ولاية دلهي في دورة الألعاب الوطنية في ألعاب القوى

بيانات شخصية

- يتكلم اللغة الهندية بطلاقة
- يشارك بدور نشط في كل من المؤسسة الهندية الأمريكية، ومؤسسة Breakthrough، وجمعية آسيا
- عضو لجنة تمويل الهياكل الأساسية التابعة لحكومة الهند

تاريخ الميلاد: ٩ آذار/مارس ١٩٦١

نمير قيردادار (العراق)

الحياة المهنية

- المؤسس والرئيس التنفيذي وكبير الموظفين التنفيذيين، شركة "إنفستكورب" (Investcorp)، نيويورك ولندن والبحرين، منذ عام ١٩٨٢ حتى الآن
- نائب رئيس مصرف "تشيس مانهاتن" (Chase Manhattan Bank)، نيويورك، ١٩٧٤-١٩٨١
- مصرف "ألايد بانك إنترناشونال" (Allied Bank International)، نيويورك، ١٩٦٩-١٩٧٤

الرباطات

- عضو مجلس إدارة جامعة جورج تاون، واشنطن العاصمة
- عضو مجلس الأمناء، مؤسسة أيزنهاور لتبادل الزمالات، فيلادلفيا، بنسلفانيا
- عضو مجلس المستشارين الدوليين، مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية، واشنطن العاصمة
- عضو مجلس الأمناء، "مؤسسة بروكينغز" (Brookings)، واشنطن العاصمة
- عضو المجلس الاستشاري، كلية جدج لإدارة الأعمال (Judge Business School)، جامعة كمبريدج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
- عضو المجلس الاستشاري، مدرسة الشؤون الدولية والعامّة، جامعة كولومبيا، نيويورك
- عضو مجلس الزائرين، كلية إدموند أ. والش للدراسات الدبلوماسية، جامعة جورج تاون، واشنطن العاصمة
- عضو مجلس العميد، كلية جون ف. كنيدي لدراسات الحكم، جامعة هارفارد، كمبريدج، ماساتشوسيتس
- عضو مجلس المشرفين في جامعة هارفارد، لجنة موارد الجامعة، كمبريدج، ماساتشوسيتس
- عضو مؤسس لمجلس الأعمال الدولي، المنتدى الاقتصادي العالمي، جنيف

- عضو فريق كبار المستشارين في تشاتهم هاوس (Chatham House)، لندن

المؤهلات العلمية

- كلية إدارة الأعمال بجامعة هارفارد، برنامج الإدارة العليا
- جامعة فوردهام، نيويورك، ماجستير في إدارة الأعمال
- جامعة المحيط الهادئ، كاليفورنيا، شهادة دراسات عليا في الاقتصاد

الدرجات الشرفية

- جامعة جورج تاون، واشنطن العاصمة، دكتوراه في الإنسانيات
- جامعة المحيط الهادئ، كاليفورنيا، دكتوراه في القانون
- الجامعة الدولية الأمريكية في لندن، ريتشموند، دكتوراه في الاقتصاد

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٦

مايكل س. كلاين (الولايات المتحدة الأمريكية)

الحياة المهنية

م. كلاين وشركاه (M. Klein and Company)، ٢٠٠٨ حتى الآن

- شريك إداري، يعمل كمستشار مالي مستقل للشركات والمستثمرين والحكومات
- مجموعة سيتي جروب إنك (وشركاتها السابقة) ١٩٨٥-٢٠٠٨
- رئيس مجموعة Citi's Institutional Clients Group، ٢٠٠٨
- نائب رئيس مجموعة Citi, Inc.، ٢٠٠٤-٢٠٠٨
- كبير الموظفين التنفيذيين في Citi Global Banking، ٢٠٠٤-٢٠٠٧
- كبير الموظفين التنفيذيين لأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، ٢٠٠٠-٢٠٠٤
- رئيس الأعمال المصرفية الاستثمارية، ٢٠٠٠-٢٠٠٢
- مدير إداري، ١٩٩٤-٢٠٠٠
- مناصب متنوعة، ١٩٨٥-١٩٩٤

الروابط

- مؤسس InvestAmerica Partners
- عضو مجلس الإدارة، Dow Chemical Company Agrosiences
- عضو مجلس الإدارة، معهد بيترسن للاقتصاد الدولي
- عضو مجلس الإدارة، أكاديمية برلين الأمريكية
- عضو مجلس الإدارة، Harvard Belfer Center
- عضو مجلس الإدارة، منظمة الحفظ الدولية
- عضو مجلس الإدارة، Wharton Undergraduate Executive
- عضو مجلس الإدارة، TBG, Ltd
- عضو المجلس الاستشاري، Akbank
- عضو مؤسس، مجلس هارفارد الاستشاري العالمي

- عضو مؤسس، المجلس الاستشاري المعني بالاستثمارات، برنامج الأغذية العالمي
- عضو مجلس الأمناء، مركز ماونت سيناء الطبي

المؤهلات العلمية

- جامعة بنسلفانيا، مدرسة وارتن للأعمال التجارية، بكالوريوس في الاقتصاد، ١٩٨٥
- جامعة هارفارد، برامج تثقيف تنفيذي

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣

لينا ك. موهوهلو (بوتسوانا)

الحياة المهنية

محافظة ورئيسة مصرف بوتسوانا	١٩٩٩ وحتى الآن
نائبة محافظ مصرف بوتسوانا	١٩٩٩-١٩٩٧
منتدبة للعمل في صندوق النقد الدولي	١٩٩٦-١٩٩٤
مديرة قسم الأسواق المالية، مصرف بوتسوانا	١٩٩٤-١٩٨٩
نائبة مدير إدارة البحوث، مصرف بوتسوانا	١٩٨٩-١٩٨٨
نائبة مدير إدارة الموارد البشرية، مصرف بوتسوانا	١٩٨٧-١٩٨٦
سكرتيرة مجلس الإدارة، مصرف بوتسوانا	١٩٨٥-١٩٨٢
سكرتيرة/مساعدة محافظ مصرف بوتسوانا	١٩٨١-١٩٧٦

الروابط

رئيسة صندوق المعاشات التقاعدية لمصرف بوتسوانا؛ رابطة المصارف المركزية الأفريقية
(منطقة الجنوب الأفريقي دون الإقليمية)

عضو ممثلة لبوتسوانا في مجلس صندوق النقد الدولي

عضو في مجالس إدارة شركة تجارة الماس في بوتسوانا؛ وهيئة تنظيم المؤسسات المالية
غير المصرفية؛ وصندوق التمكين الخاص بالماس

نائبة رئيس معهد بوتسوانا لتحليل السياسات الإنمائية؛ ومؤسسة جامعة بوتسوانا؛ وشركة
الخطوط الجوية لبوتسوانا

مديرة شركة دبسوانا للماس (Debswana Diamond Company)

مفوضة في لجنة أفريقيا (Commission for Africa)

عضو المجلس الاستشاري الاقتصادي لبوتسوانا؛ فريق التقدم الأفريقي

عضو اللجنة التوجيهية لمنتدى الأسواق الناشئة في أفريقيا

عضو لجنة الاستثمارات التابعة للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

المؤهلات العلمية

١٩٩٢ برنامج الإدارة التنفيذية، جامعة بيل، الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٩٠ ماجستير في التمويل والاستثمار، جامعة إكستر، المملكة المتحدة

١٩٨٥ بكالوريوس في الاقتصاد، جامعة جورج واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٨٣ دبلوم دراسات المحاسبة والأعمال، جامعة بوتسوانا

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ١٣ شباط/فبراير ١٩٥٢

غومير سيندو أوليفيروس (إسبانيا)

الحياة المهنية

٢٠٠٩ - حتى الآن: رئيس شركة إدارة الاستثمارات التابعة لجامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية والمسؤول التنفيذي الأول وكبير موظفي الاستثمار في الشركة

٢٠٠٢-٢٠٠٩: مدير إدارة المعاشات التقاعدية والهبات بالبنك الدولي، وهو منصب معادل كبير موظفي الاستثمار لشؤون خطة المعاشات التقاعدية والهبات بالبنك

١٩٩٣-٢٠٠٢: التحق بإدارة العمليات المالية بالبنك الدولي كموظف مالي أول لشؤون الأسواق الأوروبية، ثم رئيس لشعبة الأسواق الرأسمالية، ثم مدير لتلك الإدارة منذ عام ١٩٩٧ (تغير اسم الشعبة إلى إدارة الأسواق الرأسمالية والهندسة المالية)

١٩٩٠-١٩٩٣: انتدب إلى البنك الدولي من صندوق النقد الدولي، أولاً، في منصب نائب رئيس البنك للشؤون المالية (شعبة الجدارة الائتمانية القطرية) ثم إلى خزانة البنك الدولي في شعبة المشتقات وإدارة الخصوم؛ وكان آخر منصب له هو موظف مالي أول

١٩٨٢-١٩٨٩: صندوق النقد الدولي، في مناصب شتى في إدارة الصرف والعلاقات التجارية، وإدارة شؤون نصف الكرة الغربي، ومعهد صندوق النقد الدولي؛ وكان آخر منصب له هو خبير اقتصادي كبير في إدارة الصرف والعلاقات التجارية

١٩٧٩-١٩٨١: درّس التجارة الدولية والاقتصاد الجزئي والاقتصاد الكلي في جامعة مينيسوتا. وأدى خدمات استشارية لإدارة البحوث بالبنك الدولي

بيانات شخصية

تاريخ الميلاد: ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٥٥